



## Intersemiotic Translation, Adaptation, Transposition:

*Butterfly* *Saying almost the same thing?*

# Accommodation Information

Dear Delegates,

We would like to inform you that we have secured special rates for hotel rooms. We invite you to have a look at the hotels below and proceed in booking a room at your earliest convenience.

**The deadline for booking a room at Classic Hotel is 31 August 2017, for Centrum Hotel 30 September 2017, for Royiatiko Hotel 3 November 2017, and for Hilton Hotel 10 September 2017.**

You are advised to make the booking as soon as possible due to limited availability.

We have arranged special rates for students at Hilton and Centrum Hotels. For more information please contact the conference secretary, Ms Thekla Constantinou, [constandinou.t@ucy.ac.cy](mailto:constandinou.t@ucy.ac.cy)

Best regards and have a safe trip!

The Organizing committee

## 1. HILTON CYPRUS HOTEL

### Accommodation Rates

Hilton Guest Rooms	Hilton Executive Rooms
Single € 90.00	€ 140.00
Double € 100.00	€ 150.00
Triple € 130.00	€ 180.00

**Click here for the hotel website and booking**

[http://www.hilton.com/en/hi/groups/personalized/N/NICHITW-GITAT-20171109/index.jhtml?WT.mc\\_id=POG](http://www.hilton.com/en/hi/groups/personalized/N/NICHITW-GITAT-20171109/index.jhtml?WT.mc_id=POG)

(for more days please contact Mr. Alexis Aravis at [Alexis.Aravis@hilton.com](mailto:Alexis.Aravis@hilton.com))



**THE CLASSIC**  
hotel

## 2. CLASSIC HOTEL

Click here for the hotel website <http://www.classic.com.cy/>

The Classic Hotel is located in the heart of Nicosia and within walking distance of exclusive shopping areas, museums, restaurants and the city's nightlife. The Hotel has in total 57 Guest Rooms and Executive Rooms with Unique Design and Comfort.

For the INTERSEMIOSIS-CY 2017 Conference Delegates on 10 – 12 November 2017, we are delighted to offer the following special rates and benefits:

### **Accommodation Rates**

Single Standard Room	€65.00 BB
Double Standard Room	€85.00 BB

The above rates are quoted in Euro, per room, per night, and inclusive of accommodation, buffet breakfast, all services, taxes & VAT. Please note that VAT is subject to change without prior notice.

**Classic Standard Room Features:** Modern Design and Comfort, Free High Speed Wireless Internet, Air-Condition individually adjustable, Satellite LCD TV 32", Working Desk, Hairdryer, Safe Deposit Box, Mini Bar, Full Size Mirror.

### **Complimentary Guest's Benefits**

- Free wireless internet in the guest rooms and all public areas
- Welcome Drink upon guests arrival
- Welcome platter of fresh fruits and mineral water in the room upon arrival
- Coffee and Tea Making Facilities in all rooms
- Full Bathroom / Toiletries Amenities
- Free Use of Gym
- Free use of Business Centre

For your room reservation please contact our Reservation Department at the e-mail [resclassic@gapgroup.com](mailto:resclassic@gapgroup.com) and mention that you will participate at the **INTERSEMIOSIS-CY 2017 Conference**.

Please be advised that Personal Credit Card Guarantee will be required upon booking confirmation, in case of cancellation or no show.

**CANCELLATION POLICY:** In case of cancellation of a booking 48 hours prior to arrival, one day will be charged. In case of no show full charge will apply.

Kindly note that we are not holding space and reservations are subject to availability at the time of final written confirmation.

## **Hotel Facilities and Services**

- ◆ 57 Modern Design Guest Rooms
- ◆ 6 Conference Rooms with maximum capacity of up to 210 persons theater style and FREE latest audiovisual equipment, including LCD Projector
- ◆ 59 Knives Restaurant for Business Lunch and International Ala Carte Dinner Menu
- ◆ Blue Bar with Live Entertainment and Great Selection of Fine Wines
- ◆ Coffee Lounge with a variety of Sweets, Coffees and Herbal Teas
- ◆ Free Business Center
- ◆ Gym, Sauna, Beauty and Massage Treatments

## **Contact Details**

The Classic Hotel  
94 Rigenis Street, 1513 Nicosia, Cyprus  
TEL: +357 22664006  
FAX: +357 22670 072  
[www.classic.com.cy](http://www.classic.com.cy)

### 3. CENTRUM HOTEL



#### **Accommodation Rates**

Single Standard Room	€65.00 BB
Double Standard Room	€75.00 BB

**Click here for the hotel website and booking**

<https://www.smartwaybooking.com/?propertyid=4>

**When you enter please click: Corporate login, User: centrum Password: centrum101**

(for more days please contact Mr. Panicos Leonidou at [reservations@centrumhotel.net](mailto:reservations@centrumhotel.net)  
(mailto:reservations@centrumhotel.net))



#### 4. ROYIATIKO HOTEL

Click here for the hotel website <http://royiatikohotel.com.cy/>

The Royiatiko Hotel is a brand new hotel and it is one of the most centrally-located hotels in Nicosia.

Guests are conveniently placed in the heart of the city with all its facilities and services within easy walking distance.

The Royatiko enjoys an enviable central location, with the principal shopping areas, cafés, restaurants and night clubs all within a 100 metre radius. As well as being in the cultural heart of the city, with many major Nicosia museums, ancient churches, mediaeval buildings and art galleries, the commercial centre of the city is also within easy reach, with Banks, Embassies, Government Offices all being practically on the doorstep.

Enjoy superb quality accommodation and experience our friendly and efficient service in a relaxing and luxurious environment.

#### **Accommodation Rates**

Single room: €65.00 B/B p.n.p.r.

Double room: €78.00 B/B p.n.p.r.

Prices include breakfast and taxes.

To complete hotel reservation guest must send an email to [hotel@royiatikohotel.com.cy](mailto:hotel@royiatikohotel.com.cy) , or by fax to +357 22660016 with code “**INTERSEMIOSIS-CY 2017 Conference**”.

- Above rates are special rates only for INTERSEMIOSIS-CY 2017 Conference delegates staying in Royiatiko Hotel for the period 10/11/2017-12/11/2017. (for more days please contact Ms Stavrina Charalambous at [hotel@royiatikohotel.com.cy](mailto:hotel@royiatikohotel.com.cy))
- Check in: 14:00hrs. Access to your room prior to 14:00 can only be guaranteed by reserving your room one night prior to your arrival.
- Check out: 12:00 hrs. For a late check out from 12:00 –18:00, 50% of the room rate will be charged. For a late check out after 18:00hrs, 100% of the room rate will be charged. The late checkout is subject to availability at the date of depart.

#### **Hotel Facilities and Services**

Free wifi in all the rooms and public areas

Bar/Cafe

Outdoor Swimming Pool 12m x 5m, with Pool Bar

Fully-equipped Gym  
Conference Room  
Free Parking for guests  
Multi-lingual staff  
Secretarial and Administrative services  
24hr Reception service  
Lift  
Baggage Storage

**Contact Details**

Royiatiko Hotel  
27 Apollonos Street, 1010 Nicosia, Cyprus  
Tel: 22 445445  
Fax: 22 660016  
Email: [hotel@royiatikohotel.com.cy](mailto:hotel@royiatikohotel.com.cy)

## 5. CASTELLI HOTEL



Click here for the hotel website <http://www.castellihotel.com.cy/welcome.shtm>

### **Accommodation Rates**

Superior single room: €68.00

Superior double/twin room: €78.00

Executive single room: €79.00

Executive double room: €89.00

Prices includes breakfast and taxes.

To complete hotel reservation guest must send an email to [kv@kennedy-hotels.com](mailto:kv@kennedy-hotels.com) or by fax to +357 22660016 with code “**INTERSEMIOSIS-CY 2017 Conference**”.

- Above rates are special rates only for INTERSEMIOSIS-CY 2017 Conference delegates staying in Castelli Hotel for the period 9/11/2017-13/11/2017. (for more days please contact Mr. Andros P. Evagorou at [kv@kennedy-hotels.com](mailto:kv@kennedy-hotels.com))
- Check in: 14:00hrs. Access to your room prior to 14:00 can only be guaranteed by reserving your room one night prior to your arrival.
- Check out: 12:00 hrs. For a late check out from 12:00–18:00, 50% of the room rate will be charged. For a late check out after 18:00hrs, 100% of the room rate will be charged. The late checkout is subject to availability at the date of departure.

Castelli Hotel, a beautiful 19th century mansion, is conveniently located in the heart of the Commercial and Historic city, only minutes away from the shopping area, Business Center, Government Offices, Conference Centre, Restaurants and bars.

Castelli Hotel offers a diversity of services to meet the needs of the modern businessman as well as families seeking a time of leisure and relaxation.

Each of the spacious and individually decorated guestrooms and suites offer a rewarding union of timeless elegance and comfort. Wherever your travels take you, our doors are always open and our welcome is always warm. We look forward to make you feel home away from home.



### **Hotel Facilities and Services**

Wireless High Speed Internet Access in Public areas and guest rooms  
Complimentary Hotel Private Parking  
Conference & Banqueting facilities are available  
Health & Leisure Center available at Holiday Inn nearby (sister hotel)  
Business Services  
Room Service  
Laundry-dry cleaning and pressing service  
Climate Control  
Exchange services  
Voltage 220V  
Luggage Storage

### **Contact Details**

38, Ouzounian Str,  
P.O.Box. 21212, 1504 Nicosia  
Cyprus  
Tel: 00357 22712812 Fax:00357 22680176  
Email: [hinnicres@cytanet.com.cy](mailto:hinnicres@cytanet.com.cy)